

**Zmluva o prevode správy hnutel'ného majetku štátu**  
uzatvorená podľa § 9 zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu  
v znení neskorších predpisov (ďalej aj ako „zmluva“)

**Článok 1**  
**Zmluvné strany**

**Odobzdávajúci:** *Kancelária verejného ochrancu práv*  
Sídlo: *Grösslingová 35, 811 09 Bratislava*  
V zastúpení: *JUDr. Alexandra Stachová, vedúca Kancelárie*  
IČO: *36064041*  
Bankové spojenie: *Štátna pokladnica*  
IBAN: *SK90 8180 0000 0070 0006 0400*

(ďalej ako „odobzdávajúci“)

**Preberajúci:** *Úrad komisára pre deti*  
Sídlo: *Odborárske námestie 2618/3, 81107 Bratislava*  
V zastúpení: *prof. MUDr. Jozef Mikloško, PhD., komisár pre deti*  
IČO: *50159399*  
Bankové spojenie: *Štátna pokladnica*  
IBAN: *SK25 8180 0000 0070 0055 3360*

(ďalej ako „preberajúci“)

(odobzdávajúci a preberajúci spolu aj ako „zmluvné strany“)

sa dohodli na uzatvorení tejto zmluvy o prevode správy hnutel'ného majetku štátu  
podľa § 9 zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „zákon o správe majetku štátu“).

**Článok 2**  
**Predmet zmluvy a predmet prevodu správy**

2.1 Predmetom zmluvy je prevod správy hnutel'ného majetku štátu z odobzdávajúceho  
na preberajúceho, a to:

**Motorové vozidlo značky AUDI A6 3,0 TDI DPF quattro, EVČ: BA240UY, aktivované  
dňa 31.12.2008.**

(ďalej len „hnutel'ný majetok“).

ky

- 2.2 Odovzdávajúci odovzdáva a preberajúci preberá správu hnuteľného majetku štátu uvedeného v článku 2 v bode 2.1 tejto zmluvy.
- 2.3 Prevod správy hnuteľného majetku štátu podľa tejto zmluvy sa vykonáva **bezodplatne**, v nadväznosti na rozhodnutie odovzdávajúceho o prebytočnosti majetku štátu sp. zn. 2460/2023/KVOP zo dňa 19. júna 2023, vydaného v súlade s ustanovením § 3 ods. 3 zákona o správe majetku štátu.

### **Článok 3**

#### **Účel prevodu správy**

Hnuteľný majetok štátu uvedený v článku 2 v bode 2.1 tejto zmluvy bude preberajúcemu slúžiť na plnenie úloh v rámci predmetu jeho činnosti alebo v súvislosti s ním.

### **Článok 4**

#### **Spôsob a deň prevodu správy**

- 4.1 Odovzdávajúci odovzdá a preberajúci preberie prevádzaný hnuteľný majetok štátu bližšie špecifikovaný v článku 2 v bode 2.1 tejto zmluvy do 30 dní odo dňa udelenia súhlasu s prevodom správy Ministerstvom financií Slovenskej republiky.
- 4.2 Odovzdávajúci odovzdá hnuteľný majetok uvedený v článku 2 v bode 2.1 tejto zmluvy v stave, v akom sa tento nachádza ku dňu prevodu.
- 4.3 Odovzdanie a prebratie hnuteľného majetku štátu sa uskutoční na základe Protokolu o odovzdaní a prevzatí hnuteľného majetku, podpísaného oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

### **Článok 5**

#### **Záverečné ustanovenia**

- 5.1 Zmluvné strany súhlasia s obsahom zmluvy a zároveň prehlasujú, že pred sebou nezamĺčali žiadne skutočnosti, ktoré by bránili prevodu správy hnuteľného majetku štátu.
- 5.2 Táto zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých po podpise dostane každá zo zmluvných strán po dva (2) rovnopisy.
- 5.3 Zmluvné strany podpisom tejto zmluvy vyhlasujú, že si túto zmluvu pred podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom túto vlastnoručne podpisujú.
- 5.4 Pokiaľ nie je v zmluve dohodnuté inak, riadia sa vzájomné vzťahy zmluvných strán ustanoveniami zákona o správe majetku štátu, Občianskym zákonníkom v platnom znení a súvisiacimi právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 5.5 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom udelenia súhlasu Ministerstva financií Slovenskej republiky a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedeným Úradom vlády Slovenskej republiky.

5.6 Prílohou tejto zmluvy je:

1. Rozhodnutie o prebytočnosti hnutel'ného majetku sp. zn. 2460/2023/KVOP zo dňa 19. júna 2023,
2. Osvedčenie o evidencii - časť II PD 103494,
3. Vzor Protokolu o odovzdaní a prevzatí hnutel'ného majetku.

V Bratislave dňa:

26.6.2023

V Bratislave dňa:

26.6.23

**Za odovzdávajúceho:**

**Za preberajúceho:**

..... (podpis)

JUDr. Alexandra Stachová  
vedúca Kancelárie verejného ochrancu práv

/..... (podpis)

prof. MUDr. Jozef Mikloško, PhD.  
komisár pre deti

By



Bratislava: 19.06.2023  
Číslo spisu: 2460/2023/KVOP  
Interný záznam: 7438/2023  
Vybavuje: JUDr. Ing. Janka Milan Laššáková

### **ROZHODNUTIE o prebytočnosti majetku štátu**

Kancelária verejného ochrancu práv, so sídlom Grösslingová 35, 811 09 Bratislava, IČO: 36064041, v zastúpení JUDr. Alexandrou Stachovou, vedúcou Kancelárie verejného ochrancu práv v súlade s ustanoveniami § 3 ods. 3 zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov vydáva:

#### **rozhodnutie o trvale prebytočnom hnutel'nom majetku štátu**

Kancelária verejného ochrancu práv, ako príslušný orgán a správca majetku štátu, označuje za trvale prebytočný hnutel'ný majetok štátu osobné motorové vozidlo:

AUDI A6 3,0 TDI DPF quattro, EVČ: BA240UY, trieda IM: 23000, dlhodobý majetok SAP číslo: 23000000001, obstarávacia hodnota 57 332,54 Eur, slovom päťdesiatšedemtisícristotridsaťdva Eur a päťdesiatštyri centov, v zostatkovej cene 0,00 Eur, s dátumom aktivácie 31. decembra 2008.

#### **Odôvodnenie:**

Vyššie uvedený hnutel'ný majetok štátu v správe Kancelárie verejného ochrancu práv nebol dlhodobo využívaný na plnenie úloh v rámci predmetu jej činnosti alebo v súvislosti s ňou. Kancelária verejného ochrancu práv využívala predovšetkým iné, pre jej potreby vhodnejšie, motorové vozidlá. Keďže využívanie vyššie uvedeného motorového vozidla sa ani v budúcnosti nejaví ako zásadné, bolo by nehospodárne naďalej spravovať daný hnutel'ný majetok. Navyše Kancelária verejného ochrancu práv, reagujúc na situáciu v oblasti energií, prijala a implementovala viaceré úsporné opatrenia, pričom úspora v oblasti autoprevádzky je jedným z nich.

Na základe uvedených skutočností bolo potrebné rozhodnúť tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.



Správa trvalo prebytočného hnutelného majetku bude prevedená podľa ustanovenia § 9 zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov.

Toto rozhodnutie nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu.

---

JUDr. Alexandra Stachová  
vedúca Kancelárie verejného ochrancu práv

Príloha:  
Identifikácia prebytočného majetku

*my*

**ZÁKLADNÉ ÚDAJE O EVIDENCII:**

**B** Dátum prvej evidencie vozidla (rok výroby) **29.12.2008**

**I** Dátum prvej evidencie v SR **29.12.2008** **E** VIN **WAUZZZ4F99N030692**

**A** Evidenčné číslo **BA240UY** **H** Platnosť do **.**

**C.2.1** Vlastník vozidla: **Kancelária verejného ochrancu práv**  
Dátum narodenia / IČO **36064041**

**C.2.3** Trvalý pobyt / sídlo vlastníka: **Bratislava-Staré Mesto**  
**Grösslingová 35**

**C.1.1** Držiteľ osvedčenia: **Kancelária verejného ochrancu práv**  
Dátum narodenia / IČO **36064041**

**C.1.3** Trvalý pobyt / sídlo držiteľa: **Bratislava-Staré Mesto**

**Grösslingová 35**

**v Bratislave**  
dňa **4.5.2016** podpis oprávnenej osoby  
odtlačok pečiatky

Zmena údajov o vlastníkovi vozidla alebo držiteľovi osvedčenia o evidencii

**C.5**

**C.6**  
Záznamy o prevode držby vozidla na inú osobu

**v**  
dňa podpis oprávnenej osoby  
odtlačok pečiatky

**II. Nadstavba je namontovaná na vozidlo podľa osvedčenia Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR o schválení typu nadstavby vozidla**

**v Bratislave**  
dňa **22.12.2008** podpis oprávnenej osoby  
odtlačok pečiatky

**C. konania**  
zo dňa

**v**  
dňa podpis oprávnenej osoby  
odtlačok pečiatky

**I. Motorové - prípojné vozidlo je zhodné s typom**

- podľa typového schválenia ES a rozhodnutia Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR o uznaní typového schválenia ES

- schváleným Ministerstvom dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR k prevádzke na pozemných komunikáciách.

je schválené rozhodnutím Oksresného úradu

**C. osvedčenia (C. ZTO)**

**C. konania** **120508/2008-ŠDU** zo dňa **16.10.2008**

EURÓPSKA ÚNIA  
SLOVENSKÁ REPUBLIKA

OSVEDČENIE O EVIDENCII - ČASŤ II  
(TECHNICKY PREUKAZ)

MINISTERSTVO DOPRAVY, VÝSTAVBY  
A REGIONÁLNEHO ROZVOJA  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

SK

PD 103494

Osvedčenie o evidencii - časť II (Technický preukaz)

Permisso de circulación - Parte II  
Osvedčenie o registrácii - Časť II  
Registreringsattest - Del II  
Zulassungsbcheinigung - Teil II  
Registreeitimmistus - Osa II  
Άδεια κυκλοφορίας /  
Registration certificate - Μέρος II  
Certificat d'immatriculation - Partie II  
Potvrde o registraciji - II. dio  
Teastas Cláraithe  
Carta di circolazione - Parte II  
Registrācijas apliecība - II. daļa  
Registrācijas liudzimas - II. daļa  
Forgalmi engedély - II. rész  
Certifikat ta' Registrazzjoni - It-II Parti  
Kentekenbewijs - Deel II  
Dowód Rejestracyjny - Część II  
Certificado de matrícula - Parte II  
Certificat de immatriculare - Partea II  
Prometno dovoljenje - Del II  
Rekisteroimtidistus - Osa II  
Registrieringsbeviset - Del II

DAŠIE ÚRADNÉ ZÁZNAMY

<b>VOZIDLO</b>	
1 Druh	<b>OSOBNÉ VOZIDLO</b>
2 J. Kategória	<b>M1</b>
3 E VIN	<b>WAUZZZ4F99N030692</b>
4 D.1 Značka	<b>AUDI</b>
5 D.3 Obchodný názov	<b>AUDI A6</b>
6-8 D.2 Typ / variant / verzia	<b>4F/LCDYAQ1/-</b>
9 Výrobca vozidla (podvozku)	<b>AUDI AG,DEU</b>
10 K Číslo typového schválenia ES	<b>e1*2001/116*0254*19</b>
11 Dátum typového schválenia ES	<b>6.10.2008</b>
<b>MOTOR A PREVODOVKA</b>	
12 Výrobca motora	<b>AUDI AG,DEU</b>

13 P.5 Identifikačné číslo motora (typ)	<b>CDY</b>
14 P.1 Zdvihový objem valcov	<b>2967.0</b> cm <sup>3</sup>
15 Katalyzátor	<b>NKAT</b>
16-17 P.2 / P.4 Najväčší výkon motora / otáčky	<b>176.00</b> kW / <b>4000</b> min <sup>-1</sup>
18 P.3 Druh paliva / zdroj energie	<b>NM</b>
19 Q Výkon / hmotnosť (kat. L)	
20 Prevodovka / počet stupňov	<b>AT / 6</b>

<b>KAROSÉRIA (NADSTAVBA)</b>	
21 Druh (typ)	<b>AA SEDAN</b>
22 R Farba	<b>CIERNA METALÍZA</b>
23 Výrobca	<b>AUDI AG,DEU</b>
24 Výrobné číslo	
25.1 S.1 Počet miest na sedenie / z toho núdžových	<b>5 / 0</b>

25.2 S.2 Počet miest na státie	<b>0</b>
25.3 Počet lôžok	<b>0</b>
26 Zafarbenie strechy	<b>100</b> kg
27 Objem skrine - cisterny	<b>0.0</b> m <sup>3</sup>
28 W Objem palivovej nádrže	<b>64.0</b> l

<b>ROZMERY A HMOTNOSTI</b>	
29 Celkové rozmery d: 4927 mm, š: 1855 mm, v: 1449 mm	
30 Rozmery ložnej plochy d: 0 mm, š: 0 mm	
31 G Prevádzková hmotnosť	<b>1860</b> kg
32 E.1 Najväčšia prípustná celková hmotnosť	<b>2365</b> kg
33 N Najväčšia prípustná hmotnosť pripadajúca na nápravu 1 / 2 / 3 / 4	<b>1305 / 1195</b> kg
34 F.3 Najväčšia prípustná hmotnosť jazdnej súpravy	<b>4325</b> kg

35 Najväčšia prípustná hmotnosť prípojného vozidla	
O.1 brzdeného:	<b>1900</b> kg
O.2 nebrzdeného:	<b>750</b> kg

<b>BRZDY</b>	
36 ES/EHK	<b>71/320*2002/78</b>
37.1 Prevádzková	<b>ÁNO</b>
37.2 Parkovacia	<b>ÁNO</b>
37.3 Odľahčovací	<b>NIE</b>
37.4 Núdžová	<b>ÁNO</b>
37.5 ABS	<b>ÁNO</b>

<b>NÁPRAVY</b>	
38 Druh kolies	<b>DISKOVÉ</b>
39 L Počet náprav 2 z toho poháňaných 1: <b>ÁNO</b> 2: <b>ÁNO</b> 3: <b>NIE</b> 4: <b>NIE</b>	
40 M Rázvor [mm]	<b>2857</b>

41 Rozmer a druh pneumatík na náprave / zdvojená	<b>225/50 R17 98Y / NIE</b>
225/50 R17 98Y / NIE	
3: / NIE	
4: / NIE	
42 Rozmer ráfikov na náprave	<b>7,5Jx17 ET45</b>
7,5Jx17 ET45	
3: / NIE	
4: / NIE	
43 T Najväčšia konštrukčná rýchlosť vozidla	<b>250</b> km/h <sup>1</sup>

<b>SPÁJACIE ZARIADENIE</b>	
44.1 Trieda	<b>A50-X</b>
44.2 Značka	
44.3 Typ	
45 Schvalovacia značka	
46.1-3 Najväčšia prípustná hmotnosť v bode spojenia	
homý záves	<b>85</b> kg
spodný záves	
točnica	

<b>EMISIE ZVUKU</b>	
47 ES/EHK	<b>70/157*2006/96</b>
48.1-3 Hladina vonkajšieho zvuku vozidla	
U.1 stojaceho	<b>72.0</b> dB(A)
U.2 pri otáčkach	<b>2500</b> min <sup>-1</sup>
U.3 zo jazdy	<b>70.0</b> dB(A)

<b>EMISIE A SPOTREBA</b>	
49 V.9 Emisie ES/EHK	<b>715/2007*692/2008A (EURO 5)</b>
50 Dymivosť ES/EHK	<b>24-03</b>
51.1 V.1 CO	<b>0.2300</b> g.km <sup>-1</sup>
51.2 V.2 HC	
51.3 V.3 NOx	<b>0.1400</b> g.km <sup>-1</sup>
51.4 V.4 HC+NOx	<b>0.1560</b> g.km <sup>-1</sup>
51.5 V.5 Častice	
51.6 V.6 Kor. súčiniteľ absorpcie	<b>0.5000</b> m <sup>-1</sup>
51.7 V.7 CO <sub>2</sub>	<b>189</b> g.km <sup>-1</sup>
51.8 V.8 Spotreba paliva	<b>7.1</b> l.100 km <sup>-1</sup>

<b>ĎALŠIE ÚRADNÉ ZÁZNAMY</b>	
Spotreba paliva: mesto: 1.100 km <sup>-1</sup> , mimomesto: 1.100 km <sup>-1</sup> , kombinované: 7.1 1.100 km <sup>-1</sup>	

41: 225/50 R80A 99M M+S; 250/50R17 98Y/98H M+S; 245/40 R18 97Y; 245/45 R17 99Y; 235/60 R460A 98Y	
42: 7,5Jx17 ET43; 7,5Jx17 ET42; 8,5Jx18 ET48; 8,5Jx17 ET48; 225x460A ET46	

## Protokol o odovzdaní a prevzatí hnutel'ného majetku

**Odobzdávajúci:**

Sídlo:

V zastúpení:

IČO:

Kancelária verejného ochrancu práv

Grösslingová 35, 811 09 Bratislava

JUDr. Alexandra Stachová, vedúca Kancelárie

36064041

(ďalej ako „odobzdávajúci“)

a

**Preberajúci:**

Sídlo

V zastúpení

IČO

Úrad komisára pre deti

Odborárske námestie 2618/3, 81107 Bratislava

prof. MUDr. Jozef Mikloško, PhD., komisár pre deti

50159399

(ďalej ako „preberajúci“)

Dňa ..... 2023 sa zmluvné strany dohodli na uzatvorení zmluvy o prevode správy hnutel'ného majetku štátu podľa § 9 zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov, v zmysle ktorej sa odobzdávajúci zaviazal odovzdať a preberajúci prebrať správu hnutel'ného majetku štátu, a to: **Motorové vozidlo značky AUDI A6 3,0 TDI DPF quattro, EVČ: BA240UY, aktivované dňa 31.12.2008, stav najazdených kilometrov: ....., stav PHM: .....** (ďalej len „motorové vozidlo“).

Preberajúci týmto potvrdzuje, že od odobzdávajúceho dňa ..... 2023 motorové vozidlo prevzal.

Vozidlo je obuté na letných pneumatikách a bolo odobzdané spolu so zimnými pneumatikami – 4 kusy.

Spolu s motorovým vozidlom preberajúci prevzal aj nasledovné doklady, potrebné pre jeho užívanie: osvedčenie o evidencii - časť I CKGO1786 a osvedčenie o evidencii - časť II PD 103494.

Pri prevzatí motorového vozidla prevzal preberajúci aj 2 ks kľúčov od motorového vozidla.

Bratislava, dňa

**Za odobzdávajúceho:**

..... (podpis)

JUDr. Alexandra Stachová  
vedúca Kancelárie  
verejného ochrancu práv

**Za preberajúceho:**

..... (podpis)

prof. MUDr. Jozef Mikloško, PhD.  
komisár pre deti

My